



MEYERLAND

PERFORMING & VISUAL ARTS MIDDLE SCHOOL

November 29, 2021

Dear Parents,

We hope all of our families had a restful and memory filled Thanksgiving Break. We also want to wish our families of the Jewish faith, “[Hanukkah Sameach](#)”, or a “[Happy Hanukkah](#)”, which begins November 28 and runs through December 6.

Student Information Verification

This is a friendly reminder to complete the annual Student Information Verification application by **Thursday, Dec. 16**, to ensure that you continue to receive important updates regarding your child’s education. The application is available on the HISD Connect Parent Portal at HoustonISD.org/Connect. The form allows you to verify your home address, phone number, email address, and emergency contacts. If you indicate that your address has changed, someone from our campus will contact you to obtain an updated statement of residence. If you haven’t created your HISD Connect Parent Portal account, register now at HoustonISD.org/Connect. [Watch this video](#) if you need help with registration. If you have not set up your HISD Connect Parent Portal account and do not have your student’s access ID, contact us at (713) – 726 - 3616. Thank you for keeping your child’s information current.

Student IDs

We have seen an increase of students wearing their IDs on campus. We still have room to grow as well. Please continue to remind your students to bring their student IDs to school every day. Student IDs must be worn around the neck with a lanyard. The student ID helps staff immediately identify a student as belonging to MPVA. We need to be able to immediately identify a student as belonging to MPVA should we ever have to lock the campus down. Replacement student IDs can be purchased in the school library. The cost is \$3.00 for the actual ID card and \$2.00 for a replacement lanyard if needed (\$5.00 total for both).

NJHS Coat Drive

Our National Junior Honor Society is sponsoring a coat drive beginning this week. If you have any gently worn coats, any size, they will make sure they find a good home and a body to help keep warm this winter. Coat drive bins will be located by the Visitor’s Window, by the library, and in the 8th grade science buildings. There will be directions on the bins on how to label the coat with a student’s name so that students get credit for the Homeroom competition we will be hosting for this drive. The coat drive will run through December 10. If anybody has any questions, they can email our NJHS President, Erin, at s1777520@online.houstonisd.org.

MPVA



MEYERLAND

PERFORMING & VISUAL ARTS MIDDLE SCHOOL

MPVA Art Teacher Selected as Museum of Fine Arts Houston (MFAH) Fellow

Our congratulations to MPVA art teacher, Christina Gonzalez, who went through a competitive selection and interview process to be selected as an MFAH Fellow. Teacher Fellows will work collaboratively with Museum educators to create new virtual content for teachers to use as part of a traditional museum tour or in lieu of and create new venues of using MFAH collections in culturally responsive and intersectionality learning modules. This cohort will work in partnerships with museum educators over a three-year term to foster learning through the development of new materials. This is not only a personal honor to Ms. Gonzalez to be selected but also a feather in the cap of MPVA to continue to house some of the very best teachers in the Houston area.

Upcoming Events

- **Monday, November 29 (Gray Day)**
- **Tuesday, November 30 (Purple Day)**
- **Wednesday, December 1 (Gray Day)**
- **Thursday, December 2 (Purple Day)**
 - Girls basketball vs. Lawson at MPVA @ 5:30 PM – 8:00 PM
 - Boys basketball vs. Lawson at Lawson @ 5:30 PM – 8:00 PM
 - MPVA Dance Winter Concert @ 6:30 PM – 8:00 PM
- **Friday, December 3 (Gray Day)**
 - Greyhound Crossover Classic Basketball Tournament at MPVA @ 5:00 PM – 8:00 PM
- **Saturday, December 4**
 - MPVA magnet auditions @ 8:00 AM – 1:00 PM
 - Greyhound Crossover Classic Basketball Tournament at MPVA @ 9:00 AM – 4:00 PM

Just Around the Corner

- **Monday, December 6 (Purple Day)**
 - PTO Community Meeting @ 7:00 PM – 8:00 PM
- **Tuesday, December 7 (Gray Day)**
 - Choir Winter Concert Rehearsal @ 4:30 PM – 6:30 PM
- **Wednesday, December 8 (Purple Day)**
 - School Picture Make-Up Day @ 8:30 AM – 4:30 PM
 - MPVA Mariachi & Orchestra Winter Concert @ 7:00 PM – 8:00 PM
- **Thursday, December 9 (Gray Day)**
 - Girls basketball vs. Lanier at MPVA @ 5:30 PM – 8:00 PM
 - Boys basketball vs. Lanier at Lanier @ 5:30 PM – 8:00 PM
 - MPVA Choir Winter Concert @ 6:30 AM – 8:00 PM
- **Friday, December 10 (Purple Day)**
- **Saturday, December 11**
 - MPVA magnet auditions @ 8:00 AM – 1:00 PM
 - MPVA Dance Ensemble at Lamar HS Winter Dance Concert @ 6:00 PM – 8:00 PM

[All events for the year are listed on the MPVA Calendar on the website.](#)

MPVA



MEYERLAND
PERFORMING & VISUAL ARTS MIDDLE SCHOOL

Also, please remember that all weekly parent emails are housed on our [MPVA website](#) for your reference and as a resource.

Respectfully,
Auden Sarabia
Auden Sarabia, Principal

MPVA



MEYERLAND

PERFORMING & VISUAL ARTS MIDDLE SCHOOL

29 de noviembre de 2021

Estimados padres,

Esperamos que todas nuestras familias tengan un descanso reparador y lleno de recuerdos en el Día de Acción de Gracias. También queremos desear a nuestras familias de la fe judía, "[Hanukkah Sameach](#)", o un "Feliz [Hanukkah](#)", que comienza el 28 de noviembre y se extiende hasta el 6 de diciembre.

Verificación de la información del estudiante

Este es un recordatorio amistoso para completar la solicitud anual de Verificación de Información del Estudiante antes del **jueves 16** de diciembre, para asegurarse de que continúe recibiendo actualizaciones importantes con respecto a la educación de su hijo. La aplicación está disponible en el portal para padres de HISD Connect en HoustonISD.org/Connect. El formulario le permite verificar la dirección de su casa, número de teléfono, dirección de correo electrónico y contactos de emergencia. Si indica que su dirección ha cambiado, alguien de nuestro campus se comunicará con usted para obtener una declaración de residencia actualizada. Si no ha creado su cuenta de HISD Connect Parent Portal, regístrese ahora en HoustonISD.org/Connect. [Vea este video](#) si necesita ayuda con el registro. Si no ha configurado su cuenta de HISD Connect Parent Portal y no tiene la identificación de acceso de su estudiante, contáctenos al (713) - 726 - 3616. Gracias por mantener actualizada la información de su hijo.

Identificaciones de estudiantes

Hemos visto un aumento de estudiantes que usan sus IDs en el campus. Todavía tenemos espacio para crecer también. Por favor, continúe recordando a sus estudiantes que traigan sus identificaciones de estudiante a la escuela todos los días. Las identificaciones de estudiante deben usarse alrededor del cuello con un cordón. La identificación del estudiante ayuda al personal a identificar inmediatamente a un estudiante como perteneciente a MPVA. Necesitamos ser capaces de identificar inmediatamente a un estudiante como perteneciente a MPVA en caso de que alguna vez tengamos que cerrar el campus. Las identificaciones de estudiante de reemplazo se pueden comprar en la biblioteca de la escuela. El costo es de \$ 3.00 para la tarjeta de identificación real y \$ 2.00 para un cordón de reemplazo si es necesario (\$ 5.00 en total para ambos).

Unidad de recubrimiento NJHS

Nuestra Sociedad Nacional de Honor Junior está patrocinando una campaña de abrigos a partir de esta semana. Si tiene abrigos suavemente usados, de cualquier tamaño, se asegurarán de que encuentren un buen hogar y un cuerpo para ayudar a mantenerse calientes este invierno. Los contenedores de coat drive se ubicarán junto a la Ventana del Visitante, junto a la biblioteca y en los edificios de ciencias^{de 8º} grado. Habrá instrucciones en los contenedores sobre cómo etiquetar el abrigo con el nombre de un estudiante para que los estudiantes obtengan crédito por la competencia Homeroom que organizaremos para esta unidad. La campaña de abrigos se extenderá hasta el 10 de diciembre. Si alguien tiene alguna pregunta, puede enviar un correo electrónico a nuestra presidenta de NJHS, Erin, a s1777520@online.houstonisd.org.

MPVA



MEYERLAND

PERFORMING & VISUAL ARTS MIDDLE SCHOOL

Profesor de arte MPVA seleccionado como Museum de Fine Arts Houston (MFAH) Fellow

Nuestras felicitaciones a la maestra de arte de MPVA, Christina González, quien pasó por un proceso competitivo de selección y entrevista para ser seleccionada como becaria en MFAH. Los teacher Fellows trabajarán en colaboración con los educadores del museo para crear nuevo contenido virtual para que los maestros lo usen como parte de un recorrido tradicional por el museo o en lugar de y crear nuevos lugares de uso de colecciones mfaah en módulos de aprendizaje culturalmente receptivos e interseccionales. Esta cohorte trabajará en asociación con educadores de museos durante un período de tres años para fomentar el aprendizaje a través del desarrollo de nuevos materiales. Esto no solo es un honor personal para la Sra. González ser seleccionada, sino también un feather en el límite de MPVA para continuar albergando a algunos de los mejores maestros en el área de Houston.

Próximos Eventos

- **Lunes 29 de noviembre (Día Gris)**
- **Martes 30 de noviembre (Día Púrpura)**
- **Miércoles 1 de diciembre (Día Gris)**
- **Jueves 2 de diciembre (Día Púrpura)**
 - Baloncesto femenino vs. Lawson en MPVA @ 5:30 PM – 8:00 PM
 - Baloncesto masculino vs. Lawson en Lawson @ 5:30 PM – 8:00 PM
 - MPVA Dance Winter Concert @ 6:30 PM – 8:00 PM
- **Viernes, 3 de diciembre (Día Gris)**
 - Greyhound Crossover Classic Basketball Tournament en MPVA @ 5:00 PM – 8:00 PM
- **Sábado, 4 de diciembre**
 - Audiciones de imanes MPVA @ 8:00 AM – 1:00 PM
 - Greyhound Crossover Classic Basketball Tournament en MPVA @ 9:00 AM – 4:00 PM

A la vuelta de la esquina

- **Lunes 6 de diciembre (Día Púrpura)**
 - Reunión de la comunidad de PTO @ 7:00 PM – 8:00 PM
- **Martes 7 de diciembre (Día Gris)**
 - Ensayo del Concierto de Invierno del Coro @ 4:30 PM – 6:30 PM
- **Miércoles 8 de diciembre (Día Púrpura)**
 - Día de maquillaje de imágenes escolares @ 8:30 AM – 4:30 PM
 - MPVA Mariachi & Orchestra Concierto de Invierno @ 7:00 PM – 8:00 PM
- **Jueves 9 de diciembre (Día Gris)**
 - Baloncesto femenino vs. Lanier en MPVA @ 5:30 PM – 8:00 PM
 - Baloncesto masculino vs. Lanier en Lanier @ 5:30 PM – 8:00 PM
 - Concierto de invierno del coro MPVA @ 6:30 AM – 8:00 PM
- **Viernes 10 de diciembre (Día Púrpura)**
- **Sábado, 11 de diciembre**
 - Audiciones de imanes MPVA @ 8:00 AM – 1:00 PM
 - MPVA Dance Ensemble en Lamar HS Winter Dance Concert @ 6:00 PM – 8:00 PM

MPVA



MEYERLAND

PERFORMING & VISUAL ARTS MIDDLE SCHOOL

[Todos los eventos del año se enumeran en el Calendario MPVA en el sitio web.](#)

Además, recuerde que todos los correos electrónicos semanales de los padres se encuentran en nuestro [sitio web de MPVA](#) para su referencia y como recurso.

Respetuosamente,

Auden Sarabia
Auden Sarabia, Director

MPVA



MEYERLAND

PERFORMING & VISUAL ARTS MIDDLE SCHOOL

29 Tháng mười một, 2021

Cha mẹ thân mến,

Chúng tôi hy vọng tất cả các gia đình của chúng tôi đã có một kỳ nghỉ Lễ Tạ ơn yên tĩnh và đầy kỷ niệm. Chúng tôi cũng muốn chúc các gia đình của chúng tôi có đức tin Do Thái, "[Hanukkah Sameach](#)", hoặc một "Happy[Hanukkah](#)", bắt đầu từ ngày 28 tháng 11 và kéo dài đến ngày 6 tháng 12.

Xác minh thông tin học sinh

Đây là một lời nhắc nhở thân thiện để hoàn thành đơn xin Xác minh Thông tin Học sinh hàng năm vào **thứ Năm, ngày 16 tháng 12**, để đảm bảo rằng bạn tiếp tục nhận được các cập nhật quan trọng liên quan đến giáo dục của con bạn. Ứng dụng có sẵn trên Cổng thông tin phụ huynh HISD Connect tại HoustonISD.org/Connect. Biểu mẫu cho phép bạn xác minh địa chỉ nhà, số điện thoại, địa chỉ email và địa chỉ liên hệ khẩn cấp. Nếu bạn chỉ ra rằng địa chỉ của bạn đã thay đổi, ai đó từ khuôn viên trường của chúng tôi sẽ liên hệ với bạn để có được một tuyên bố cập nhật về nơi cư trú. Nếu bạn chưa tạo tài khoản Cổng thông tin phụ huynh HISD Connect, hãy đăng ký ngay tại HoustonISD.org/Connect. [Xem video này](#) nếu bạn cần trợ giúp đăng ký. Nếu bạn chưa thiết lập tài khoản HISD Connect Parent Portal và không có ID truy cập của học sinh, hãy liên hệ với chúng tôi theo số (713) – 726 – 3616. Cảm ơn bạn đã giữ thông tin của con bạn hiện tại.

Thẻ sinh viên

Chúng tôi đã thấy sự gia tăng của sinh viên đeo chứng thư của họ trong khuôn viên trường. Chúng tôi cũng còn chỗ để phát triển. Vui lòng tiếp tục nhắc nhở học sinh của bạn mang theo thẻ học sinh của họ đến trường mỗi ngày. Giấy báo cáo của học sinh phải được đeo quanh cổ bằng dây buộc. ID sinh viên giúp nhân viên ngay lập tức xác định một sinh viên thuộc MPVA. Chúng ta cần có khả năng ngay lập tức xác định một sinh viên thuộc MPVA nếu chúng ta phải khóa khuôn viên trường. Giấy pháp luật sinh viên thay thế có thể được mua trong thư viện trường. Chi phí là \$ 3.00 cho thẻ ID thực tế và \$ 2,00 cho một dây buộc thay thế nếu cần thiết (tổng cộng \$ 5.00 cho cả hai).

Ồ áo khoác NJHS

Hiệp hội Danh dự Cơ sở Quốc gia của chúng tôi đang tài trợ cho một ổ đĩa áo khoác bắt đầu từ tuần này. Nếu bạn có bất kỳ chiếc áo khoác nhẹ nhàng mặc, bất kỳ kích thước nào, họ sẽ đảm bảo rằng họ tìm thấy một ngôi nhà tốt và một cơ thể để giúp giữ ấm trong mùa đông này. Thùng lái xe bọc sẽ được đặt bên cửa sổ của khách truy cập, bởi thư viện và trong các tòa nhà khoa học cấp⁸. Sẽ có hướng dẫn trên các thùng về cách dán nhãn áo khoác với tên của học sinh để sinh viên nhận được tín dụng cho cuộc thi Homeroom mà chúng tôi sẽ tổ chức cho ổ đĩa này. Ổ đĩa áo khoác sẽ kéo dài đến ngày 10 tháng 12. Nếu bất cứ ai có bất kỳ câu hỏi nào, họ có thể gửi email cho Chủ tịch NJHS của chúng tôi, Erin, tại s1777520@online.houstonisd.org.

MPVA



MEYERLAND

PERFORMING & VISUAL ARTS MIDDLE SCHOOL

Giáo viên nghệ thuật MPVA Được chọn là Museum của Fine Arts Houston (MFAH) Fellow

Xin chúc mừng giáo viên nghệ thuật MPVA, Christina Gonzalez, người đã trải qua quá trình lựa chọn và phỏng vấn cạnh tranh để được chọn làm Thành viên MFAH. Các nghiên cứu sinh giáo viên sẽ hợp tác với các nhà giáo dục Bảo tàng để tạo ra nội dung ảo mới cho giáo viên sử dụng như một phần của chuyến tham quan bảo tàng truyền thống hoặc thay thế và tạo ra các địa điểm mới sử dụng các bộ sưu tập MFAH trong các mô-đun học tập đáp ứng văn hóa và giao thoa. Đoàn hệ này sẽ hợp tác với các nhà giáo dục bảo tàng trong một nhiệm kỳ ba năm để thúc đẩy việc học mặc dù sự phát triển của các tài liệu mới. Đây không chỉ là một vinh dự cá nhân cho cô Gonzalez được chọn mà còn là một feather trong mũ của MPVA để tiếp tục chứa một số giáo viên giỏi nhất trong khu vực Houston.

Các sự kiện sắp tới

- **Thứ Hai, ngày 29 tháng 11 (Ngày Xám)**
- **Thứ Ba, ngày 30 tháng 11 (Ngày Tím)**
- **Thứ Tư, ngày 1 tháng 12 (Ngày Xám)**
- **Thứ Năm, ngày 2 tháng 12 (Ngày Tím)**
 - Bóng rổ nữ vs. Lawson tại MPVA @ 5:30 PM – 8:00 PM
 - Bóng rổ nam vs. Lawson tại Lawson @ 5:30 PM – 8:00 PM
 - MPVA Dance Winter Concert @ 6:30 PM – 8:00 PM
- **Thứ Sáu, ngày 3 tháng 12 (Ngày Xám)**
 - Greyhound Crossover Classic Basketball Tournament tại MPVA @ 5:00 PM – 8:00 PM
- **Thứ Bảy, ngày 4 tháng 12**
 - Thử giọng nam châm MPVA @ 8:00 AM – 1:00 PM
 - Greyhound Crossover Classic Basketball Tournament tại MPVA @ 9:00 AM – 4:00 PM

Chỉ quanh góc

- **Thứ Hai, ngày 6 tháng 12 (Ngày Tím)**
 - Cuộc họp cộng đồng PTO @ 7:00 PM – 8:00 PM
- **Thứ ba, ngày 7 tháng 12 (Ngày Xám)**
 - Dàn hợp xướng buổi hòa nhạc mùa đông diễn tập @ 4:30 PM – 6:30 PM
- **Thứ Tư, ngày 8 tháng 12 (Ngày Tím)**
 - Ngày trang điểm hình ảnh trường học @ 8:30 SÁNG – 4:30 CHIỀU
 - MPVA Mariachi & Concert mùa đông của dàn nhạc @ 7:00 PM – 8:00 PM
- **Thứ Năm, ngày 9 tháng 12 (Ngày Xám)**
 - Bóng rổ nữ vs Lanier tại MPVA @ 5:30 PM – 8:00 PM
 - Bóng rổ nam vs Lanier tại Lanier @ 5:30 PM – 8:00 PM
 - MPVA Choir Winter Concert @ 6:30 AM – 8:00 PM
- **Thứ Sáu, ngày 10 tháng 12 (Ngày Tím)**
- **Thứ Bảy, ngày 11 tháng 12**
 - Thử giọng nam châm MPVA @ 8:00 AM – 1:00 PM
 - MPVA Dance Ensemble tại Lamar HS Winter Dance Concert @ 6:00 PM – 8:00 PM

MPVA



MEYERLAND

PERFORMING & VISUAL ARTS MIDDLE SCHOOL

[Tất cả các sự kiện trong năm được liệt kê trên Lịch MPVA trên trang web.](#)

Ngoài ra, hãy nhớ rằng tất cả các email phụ huynh hàng tuần được lưu trữ trên [trang web MPVA](#) của chúng tôi để bạn tham khảo và làm tài nguyên.

Kính,

Auden Sarabia
Auden Sarabia, Chính

MPVA